



安全理事会

Distr.: General
24 February 2003
Chinese
Original: French

2003年2月21日法国常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上关于安全理事会于2003年1月在法国担任主席期间所进行工作的评估报告（见附件）。该报告是由我负责，在与安理会其他成员磋商之后定稿的。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

让-马克·德拉萨布利埃（[签名](#)）

2003 年 2 月 21 日法国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：英文和法文]

关于安全理事会在法国担任主席期间(2003 年 1 月)所进行工作的评估

导言

安全理事会于 2003 年 1 月在法国的主持下按计划完成了繁忙的工作。各成员国主要关注的是伊拉克问题，共举行了三次有监核视委和原子能机构的代表参加的会议，其中包括一次意见听取会。

于 1 月 20 日组织的关于打击恐怖主义的公开会议有 13 个国家的外交部长参加，得以通过一项旨在加强国际社会为对抗这一祸患所作动员的共同宣言。

安理会针对非洲进行了很多工作，举行了七次关于非洲问题，包括科特迪瓦问题的磋商会议，主席在每次会后都向新闻界发表了声明。

有三项维持和平行动的任务在 1 月份期满并得到延长。

就秘书长关于武装冲突中儿童问题的报告举行了一次公开辩论，随后通过了一项决议。此外，还延长了对“基地”组织的制裁，安理会并商定了各制裁委员会在 2003 年的组成。

安全理事会于 1 月份共通过了九项决议，并授权主席向新闻界发表了九项声明（见附文）。

安理会成员举行了 17 次公开会议，包括 3 次与部队派遣国举行的会议，并举行了 20 次非正式磋商。

法国主席在非正式磋商结束后为不是安理会成员的国家举行了情况介绍会，以争取提高安理会工作的透明度。主席的网站载有安理会的工作方案、向新闻界发表的声明以及安理会会议的概要，这些资料每天更新。

非洲

埃塞俄比亚和厄立特里亚

在 1 月 7 日非正式磋商期间，安理会成员听取了秘书处就 2002 年 12 月 20 日关于埃塞俄比亚和厄立特里亚问题的报告所作的介绍。

尽管去年 9 月和 10 月在中区内发生了一连串跨界事件，但临时安全区内的局势仍保持相对平静。

军事协调委员会在中止工作几个月后，于 12 月 11 日在内罗毕由新的部队指挥官罗伯特·戈登少将担任主席并举行了会议，以讨论为支持划界工作开展排雷行动的方式。

旱灾在边界两侧都造成人民迁徙，因此，人道主义局势仍然严峻。国际社会必须提供援助。

一项积极的事态发展是埃塞俄比亚释放了仍被拘留的厄立特里亚人，从而为两国关系的正常化作出贡献。

和平进程现在进入了关键的划界阶段。秘书长鼓励双方与秘书长特别代表勒格瓦伊拉·约瑟夫·勒格瓦伊拉举行讨论，以便解决移交领土控制权方面的问题。有必要向划界信托基金提供捐款，以便能够继续进行划界工作。

秘书处就最近发生的事件提供了以下详细说明，12 月 18 日，一个埃塞俄比亚村民在临时安全区内的中区被射杀。12 月 22 日，由埃厄特派团主持在扎拉姆贝萨举行了一次双方军事代表的会议，以对这一悲剧事件进行调查。双方代表团通过这次会议得以进行态度积极的讨论，以防止今后发生类似事件。近几个星期以来，埃塞俄比亚的村民及其牲畜不断安然无事地进入临时安全区，并拒绝离开中区。埃厄特派团正在辛勤努力，以维持当地局势的平静。2002 年 12 月 31 日，埃塞俄比亚宣称将关闭该国在阿斯马拉的使馆。秘书长宣布，已决定任命安格拉·凯恩担任驻阿斯马拉的秘书长副特别代表。

安全理事会成员表示欢迎所取得的进展和所宣布的划界时间表。他们鼓励双方通过与秘书长特别代表举行的讨论来解决可能在这个进程中出现的任何问题。安理会成员们呼吁双方解决所有其他悬而未决的问题，包括开辟两国首都之间的高空直飞航线。成员们对信托基金的资金不足表示关注，并呼吁国际社会紧迫地向其提供捐款。他们极其关注在两国国内迫近的旱灾，从而支持秘书长呼吁各会员国为当前在埃塞俄比亚和厄立特里亚开展的人道主义行动提供慷慨援助。

安理会主席在磋商结束后向新闻界发表了一项声明（见附文）。

安理会主席根据在磋商中作出的决定，会晤了埃塞俄比亚常驻代表，请他解释关闭驻阿斯马拉使馆的理由，并表示了安理会在这方面的关注。

中非共和国

在 1 月 8 日的非正式磋商期间，秘书长驻中非共和国代表向安理会成员介绍了秘书长关于该国的第六次报告。秘书处报告，已于 2002 年 12 月 9 日和 10 日在班吉举行了政党会议后续委员会的特别会议，以作为帕塔塞总统宣布的全国对话

的前奏。然而，多数党和反对派之间的关系仍然紧张。为了发起全国对话，于 2002 年 12 月 28 日任命了一名协调员和一名副协调员。

在中部非洲经济和货币共同体（中非经货共同体）成员国于 2002 年 10 月在利伯维尔首脑会议上决定部署一支观察员部队之后，于 2002 年 12 月 8 日部署了加蓬的特遣队。该部队的其他组成单位定于 1 月 20 日左右抵达班吉。萨赫勒撒哈拉国家共同体的部队已在去年 12 月全部撤出中非共和国。然而，该国北部和东部地区仍持续着一场名副其实的武装叛乱（博齐泽支持者们的叛乱）。中非支助处仍在继续执行军事观察任务和收缴武器。

去年 9 月以来，尽管政府为支付欠薪进行了努力，但社会紧张局势一直持续。经济状况依然堪忧。与货币基金组织之间的三年期合作方案尚未最后敲定。

人权状况同样令人不安，让-皮埃尔·贝姆巴集团成员和叛乱分子从 2002 年 10 月和 11 月对无辜平民采取的暴力和进行的抢掠尤其如此。中非支助处的人权部门正在尽量向受害人提供法律协助，并将于今年开设第二个地区办公室。

中非共和国与乍得之间的关系正在改善，联合委员会预计不久将在利伯维尔举行一次会议。

安理会成员们满意地注意到帕塔塞总统关于进行全国对话的呼吁，并注意到目前建立了全国对话协调委员会。这次对话应该全面和兼容并包。成员们欢迎在加蓬的领导下部署了中非经货共同体部队，并满意地注意到，乍得和中非共和国已承诺充分和毫不迟延地执行利伯维尔协定中的各项条款。安理会成员们表示，希望双方做出的召开联合委员会会议的决定迅速得到执行。

安理会成员还对中非共和国境内的人权状况表示关注，并呼吁所有捐助者关注地考虑中非共和国正面临的特殊情况。

主席在磋商结束后向新闻界表达了安理会成员们的意见（见附文）。

塞拉利昂

1 月 10 日，秘书处向安理会成员介绍了秘书长关于联塞特派团的第十六次报告以及塞拉利昂国内的最新事态发展。已经根据第 1436 (2002) 号决议的规定开始了削减计划的实施工作。从去年 10 月以来，共计已撤出了 1 600 名部队成员。特派团的部队尚有 15 800 人，定于 2003 年 5 月底之前减至 13 000 人。

已开始部署 170 名联合国民警人员，他们将参加塞拉利昂警察的训练工作。目前应该部署 85 人。为了实现每年招募 1 000 名警校学生的目标，警察部队将在全年持续进行招募工作。当前的训练集中于 450 名已经招募到的警校学生。警察训练学校的容量有限，每次仅能招募 200 名学生，这因而仍然是主要限制因素之一。

巩固和平与稳定，特别是使原来的战斗人员在 2003 年底之前重返社会，恢复平民生活，依然是一项重大的任务。

需要加紧各有关方面的工作，以便把法院系统扩展至全国。政府对钻石开采实行的控制也依然不够有效。特别法庭现已开始工作，真相与和解委员会的工作也取得了进展。在人道主义局势方面取得了成绩，使境内流离失所者得到了重新安置。难民问题仍然是一个艰巨的问题。

无论是联塞特派团的重组，还是在塞拉利昂巩固和平并加速国家重建的努力，成功的关键都在于维持一个稳定的安全环境。利比里亚境内的冲突以及科特迪瓦国内当前的危机仍然是令人担忧的安全因素。

安理会成员们欢迎联塞特派团在其重组工作中取得的进展。他们关切地注意到，政府尚未充分恢复对该国某些地区的控制。成员们对一些地区的安全局势表示关注，并重申了在马诺河联盟成员国之间举行政治对话的重要性。

在磋商结束之后向新闻界发表了一项声明（见附文）。

刚果民主共和国

在 1 月 15 日的非正式磋商期间，安全理事会成员们听取了秘书处关于自 2002 年 12 月 17 日达成《比勒陀利亚协定》以来刚果民主共和国境内局势的介绍。在国内政治局势方面，调解人当前正在开展协商，以便组织一次刚果人对话全体会议，这次会议应该正式通过 2002 年 12 月 17 日的《协定》。仍有问题没有解决，特别是金沙萨在过渡期间的安全问题以及为《宪法》草案定稿的问题。

在军事局势方面，于 2002 年 12 月 30 日签署了规定在伊图里停火的《巴多利特协定》，该协定的实施即将开始，但尚未撤出部队，尤其是刚果解放运动和刚果全国民盟的部队，必须把这项工作进行到底。

人道主义局势非常堪忧：联刚特派团的一个跨专业小组确认，在伊图里遭受袭击期间发生了侵犯人权的事件：刚果解放运动和刚果全国民盟可能曾蓄意地纵容强奸、洗劫、杀人和其他暴力行为，致使 110 000 人流离失所。

去年 12 月，联刚特派团开设了第一个解除武装、复员、遣返、重返社会和重新安置中心，当前正在与刚果和卢旺达各方商议进一步执行该方案的事宜。

如果执行《比勒陀利亚协定》并建立各种过渡机构，那么，联合国应该考虑采取一种统一和综合的方式。

安理会成员们一致谴责刚果解放运动和刚果全国民盟在伊图里地区的侵犯人权行为和其他横征暴敛行径。他们要求刚果解放运动保证立即停止这些屠杀和侵犯人权行为，并使罪犯因自己的行为而受到惩罚。安理会成员们注意到，贝姆

巴先生已保证采取行动，他们表示，打算根据联刚特派团和联合国人权事务高级专员办事处正在进行的调查继续注视这方面的情况。安理会成员们强调，所有各方，凡宣称自己在刚果民主共和国的未来之中占有一席之地，都特别需要显示出对人权、国际人道主义法以及自己控制地区内平民的安全和福祉的尊重。

安理会主席在磋商结束后向新闻界发表了一项声明（见附文）。

安理会于 1 月 24 日一致通过了第 1457（2003）号决议，其中把马哈茂德·卡西姆领导的专家小组的任务期限延长了六个月，并强烈谴责对刚果民主共和国自然资源的非法采伐。

利比里亚

在 1 月 17 日的非正式磋商期间，安理会成员们在收到 2003 年 1 月 15 日秘书长关于联合国利比里亚办事处订正任务规定的信之后，听取了秘书处的情况介绍。

政治事务部非洲二司司长表示，联合国与利比里亚政府之间的协商仍在继续，以便早日就任务规定达成协议。但是，利比里亚政府迄今尚未答复秘书处提出的请求。

关于安全局势，秘书处报告说，在利比里亚北部和西北部的洛法县，政府部队与利比里亚人解与民主团结会叛乱分子之间的战斗继续在激烈进行。据报告，叛乱分子袭击了博波卢镇，已攻到距离首都 50 公里处。

同时有报告说，独立行动的雇佣兵正在卷入科特迪瓦境内的冲突。由于战斗的持续，人道主义局势正在恶化。已有 200 000 多名利比里亚人在邻国，主要是在塞拉利昂和几内亚寻求庇护，据估计另有 180 000 人在利比里亚国内流离失所。与此同时，科特迪瓦境内的危机致使人民大规模涌入利比里亚。

由于以各种指控拘留记者、人权活动者和反对派政党成员，人权状况令人忧虑。

在定于 2003 年 10 月 14 日举行的立法机关选举问题上，利比里亚选举委员会暗示，有可能禁止流亡中的政治人士参加选举。泰勒总统在 2002 年 12 月 16 日的一封信中请联合国提供技术援助，以促进选举进程；但是，如果不修订联合国利比里亚办事处的任务规定，秘书处便无法答应这一请求。

国际联络小组于 2002 年 12 月 19 日在达喀尔举行了第一次部长级工作会议，并定于 2 月份在纽约再次举行常驻代表级别的会议。秘书处认为，该小组为国际社会提供了一个机会，以利建设性地在利比里亚开展活动，并为该国的危机找到全面解决办法。

安理会成员们对利比里亚政府没有答复秘书长关于修订联合国利比里亚办事处任务规定的提议表示遗憾，并强烈督促其迅速做出答复。安理会成员们还吁请利比里亚政府为自由、公平和透明的选举创造条件，并承诺在该区域缔造和平。

他们请秘书处定期向其通报利比里亚局势的演变情况。

安理会主席在磋商结束后向新闻界表达了安理会成员们的意见（见附文）。

1月28日，安全理事会通过了第1458（2003）号决议，其中规定安理会应重新设立专家小组，再工作三个月。

西撒哈拉

安理会成员在1月23日的非正式磋商期间听取了维持和平行动部助理秘书长赫迪·阿纳比就秘书长关于西撒哈拉的局势的报告所作的简报。助理秘书长就秘书长个人特使詹姆斯·贝克三世最近的使命提供以下情况：他于2003年1月14日至17日访问了这一地区，并会晤了摩洛哥国王穆罕默德六世、阿尔及利亚总统、波利萨里奥阵线秘书长和毛里塔尼亚总统。他向他们提出了政治解决的提议——即提议依据第1429（2002）号决议条款的规定实行自决，并要求各当事方认真研究这一提议。因此，秘书处要求将西萨特派团的任务期限技术性地延长两个月，以使各当事方能够研究该项提议，日后向安理会汇报。

助理秘书长提到，秘书长特别代表威廉·莱西·斯温和难民专员办事处就难民和分离的撒哈拉家人探亲等建立信心措施的执行情况同各当事方举行磋商；但是，至于选择哪些人参加家庭互相探访，尚无法达成协议。

安理会成员讨论了延长西萨特派团任务期限的决议草案，但没有就延长时间（两个月或三个月）取得一致意见。安理会成员支持秘书长个人特使为寻求政治解决西撒哈拉的长期争端所作出的努力。

安理会成员呼吁摩洛哥和波利萨里奥阵线继续配合红十字委员会的工作，解决自冲突以来下落不明者的命运问题。

安理会成员对建立信任的措施依然没有取得进展表示关切，并呼吁各当事方作出必要的妥协，以使护堤两侧的撒哈拉人能够相见。

磋商结束后，安理会主席向记者表达了安理会成员的看法（见附文）。

专家会议结束后，已一致同意将西萨特派团的任务期限延长两个月，到2003年3月31日为止，以期给各当事方时间来考虑秘书长个人特使提出的提议。1月30日通过的第1463（2003）号决议规定，秘书长须在3月17日之前向安理会提出报告。

科特迪瓦

在 1 月 28 日的非正式磋商期间，秘书长向安理会成员报告了科特迪瓦的局势和利纳-马库锡圆桌会议及他 1 月 25 日和 26 日出席的国家首脑会议的成果。科特迪瓦各政治派系签署了协定，规定应建立民族和解政府；秘书长回顾了建立民族和解政府的主要任务。

秘书长强调，这一协定的价值完全取决于协定在何种程度上得到忠实的执行。自危机爆发之初，联合国一直对西非经共体为寻求解决办法所作出的努力表示支持，而且将继续努力建立持久的和平。目前，联合国正在向国内流离失所者和难民提供人道主义援助。正在调查一些侵犯人权的报告，并且正在考察如何应对冲突对整个西非分区域造成的社会经济冲击。

《利纳-马库锡协定》规定应建立一个由联合国主持的后续落实委员会。秘书长已告知安理会说，他打算任命一位科特迪瓦问题特别代表。他强调，他将研究各国家元首在 1 月 26 日公报中提出的建议以及《利纳-马库锡协定》要求联合国完成的任务。秘书长说，他打算不久后向安理会提交一份全面的报告，其中包括他就联合国在科特迪瓦发挥进一步作用提出的建议。他将派遣一个多学科技术评估工作队前往科特迪瓦，以期取得必要的实地资料。

安理会成员支持秘书长提出的建议，并表示将尽快审议他提出的各项建议。他们要求向科特迪瓦各当事方发出一个强烈的讯息，敦促各方立即有建设性地执行所签署的各项协定，避免进一步的暴力事件。

安理会成员对西非经共体支持恢复科特迪瓦境内的和平与安全表示欢迎，并希望联合国支持和平进程的实施。他们强调，继续发生暴力事件可能会对整个分区域造成负面影响。

磋商结束后，授权安理会主席向记者表达安理会成员的看法(见附文)。

布隆迪

在 1 月 30 日的非公开会议上，政治事务部助理秘书长图利亚迈克·卡洛莫向安理会成员简报了 2002 年 12 月以来布隆迪局势的发展以及过渡政府同全国捍卫民主理事会-捍卫民主阵线的皮埃尔·恩库伦奇扎派之间签署的停火协定。

1 月 25 日同全国捍卫民主理事会-捍卫民主阵线(让-博斯科·恩达伊肯古鲁基耶)和帕利佩湖图派这两个叛乱团体签署了谅解备忘录，从而使巩固这一协定的努力达到高潮。继这一积极进展之后，布约亚总统与全国捍卫民主理事会-捍卫民主阵线领导人于 1 月 26 日和 27 日在比勒陀利亚会晤，签署了《联合宣言》。宣言规定应建立联合停火委员会并部署非洲联盟军事观察员特派团。

南非副总统雅各布·祖马最近访问布隆迪时已通知各当事方，非洲联盟在亚的斯亚贝巴举行会议之后将很快派遣一个观察员小组。秘书处证实，这个小组将由 35 名来自布基纳法索、加蓬、多哥和突尼斯的军事观察员组成，并将迅速部署在布琼布拉。

关于建立非洲特派团一事，尚有许多实际问题有待解决，例如特派团的筹资和部队派遣国(埃塞俄比亚、莫桑比克和南非)之间的协调等。需要解决一些关键性问题，例如解除武装、复员和重返社会方式的定义以及特派团任务规定的定义。

助理秘书长强调，联合国在指导和平进程方面已发挥了更大的作用，这在 5 月 1 日最后期限之前的今后几个月中尤其至关重要。他宣布将派遣四个人协助进行非洲特派团的技术规划工作。秘书长还将任命联合停火委员会主席。国际社会应该坚持要求布隆迪各当事方履行其推动和平进程的义务。

安全形势保持着平稳，但最近在布班扎、基特加和鲁伊吉各省都重启了战火。人道主义状况令人担忧，专门机构仍然无法前往一些地区。

安理会成员重申对区域倡议、南非调解行动和非洲联盟的支持，并鼓励各当事方充分尊重各自的承诺，继续进行谈判。安理会成员呼吁捐助界对下一个阶段的进程继续给予支助。

磋商结束后，安理会主席向记者表达了安理会成员的看法（见附文）。

亚洲

阿富汗

1 月 31 日，安理会听取了秘书长特别代表拉赫达尔·卜拉希米的公开简报。他非常详细地评估了阿富汗的局势。他回顾了执行波恩进程的第一年中取得的进展，同时强调指出，在三个主要方面必须制定既得到国际社会支持，又提出 2003 年主要具体目标的明确的行动计划：即加强关键性的国家机构；争取民族和解；以及在重建项目方面拿出实际成果。

特别代表认为，安全是主要关心的问题，但安全尚未在全国范围内得到巩固。他对正在进行的司法部门改革以及未来的选举作出了评估。他提及人权和阿富汗的救济、恢复和重建等问题，并呼吁捐助国履行在奥斯陆所作的承诺。难民状况和 100 万至 200 万名流离失所者的回归问题是优先项目。

安理会成员对特别代表已经完成的工作和他对这一问题的处理表示赞扬。安理会成员注意到迄今已经取得的进展，但强调今后仍有巨大的挑战，特别是在安全方面。

联合国驻黎巴嫩临时部队

安理会成员在 1 月 22 日的磋商期间听取了维持和平行动部副秘书长让-马里·盖埃诺就秘书长关于延长联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）任务期限的最新报告所作的简报。副秘书长报告了事态的最新发展。总的来说，过去几个月的形势保持着平稳，但一些局势紧张的地区除外，特别是 2002 年 12 月在西部地区及 2003 年 1 月 21 日在舍卜农场地区发生的暴力事件。黎巴嫩与以色列之间因哈斯巴尼河畔的瓦扎尼泉水问题出现的紧张局面依然存在。以色列侵犯黎巴嫩领空的事件时有发生。真主党继续以高射炮炮火回击这些飞越领空的飞机。

黎巴嫩联合安全部队在以色列撤离的地区更活跃了，但黎巴嫩政府继续坚持以下立场，即只要没有同以色列实现全面和平，黎巴嫩武装部队将不会沿蓝线部署。沿该线一带的紧张局势继续存在。因此，秘书处要求将联黎部队的任务期限再延长六个月。

安理会成员在发言中对联黎部队行动区域内有许多雷场表示关注，并希望能够进行人道主义的排雷行动。

发表意见的各代表团强调，该地区相对的平稳局势依然岌岌可危，双方跨越蓝线的行为会导致紧张局势的升级。这些代表团支持秘书长发出的克制呼吁。

安理会成员对联黎部队的行动表示称赞，并支持秘书长的建议，即安理会应将联黎部队的任务期限延长到 2003 年 7 月 31 日。

经过非正式讨论之后，安理会通过了第 1461（2003）号决议，其中规定应将联黎部队的任务期限延长六个月。

伊拉克

1 月 9 日，安理会成员在非正式磋商中听取了联合国监测、核查和视察委员会执行主席汉斯·布利克斯和国际原子能机构总干事穆罕默德·巴拉迪的简报。该次会议在布利克斯先生和巴拉迪先生 2002 年 12 月 19 日在安理会第一次发言之后举行，是第 1441（2002）号决议获得通过之后就在伊拉克境内恢复视察问题向安理会更经常性地报告的一个部分。

布利克斯先生和巴拉迪先生向安理会报告了目前进行的各项视察的作用和所取得的成果。他们进一步分析了伊拉克方面的声明，并陈述了 2002 年 11 月 27 日以来在伊拉克境内视察活动的扩大和合并情况。

安理会成员以最大的注意力和兴趣听取了布利克斯先生和巴拉迪先生的最新评估，并重申全力支持他们的工作和行动，并全力支持监核视委和原子能机构根据第 1441（2002）号决议继续开展视察活动，以期实现解除伊拉克的武装。

在磋商之后，安理会主席代表安理会成员向记者发表声明（见附文）。

1月27日，在根据第1441（2002）号决议开始视察活动60天后，布利克斯博士和巴拉迪博士就视察的最新执行情况作了公开报告：其后，安理会成员举行了非正式磋商。该次会议是各代表团表达初步看法并向布利克斯先生和巴拉迪先生提出问题的机会。安理会成员表示，他们将征询各自首都对报告的看法，并将按期在1月29日举行磋商。

安理会成员当日继续就布利克斯先生和巴拉迪先生1月27日提交的报告进行讨论；该二人在前几次的磋商过程中回答了安理会成员就报告的具体细节提出的数项问题。

安理会成员表达了各自的反应。对一些代表团而言，监核视委和原子能机构提供的资料证实，伊拉克没有根据第1441（2002）号决议履行其义务，也没有作出积极合作的表示。这些代表团认为，假如伊拉克继续拒绝积极合作，安理会迟早不得不正视所承担的责任。对其他代表团而言，即使监核视委报告中所提出的许多未决的问题依然充满不确定性和疑虑，视察已经取得最初的成果，而且为了彻底解除伊拉克的武装，必须继续进行视察。要给检查人员更多的时间，使他们能够全面履行其使命，并敦促伊拉克表现出更多的合作。一些代表团对柯林·鲍威尔国务卿即将前来安理会以分享美国政府拥有的情报这一消息表示欢迎。

中东，包括巴勒斯坦问题

1月16日，在主管政治事务副秘书长基兰·普伦德加斯特的公开简报之后，安理会成员在非公开磋商时就目前的形势交换了看法。

安理会成员对当地继续发生的暴力事件，特别是针对包括儿童在内的平民的暴力事件表示谴责，并对巴勒斯坦境内不断恶化的人道主义局面表示遗憾。

联合国常驻代表就1月14日在伦敦举行的关于巴勒斯坦改革问题的会议向各代表团做了简报，他还强调，这次会议是行进图所规定的进程的一个部分，而且这次会议具有建设性的作用。

关于今后的议程，副秘书长表示，下一次特使级四方会议应在2003年2月初举行，之后将举行部长级会议。他还着重指出，在为实施行进图而设立一个监督机制方面取得进展是具有重要影响的。

欧洲

格鲁吉亚

在1月21日的磋商中，安理会成员听取了秘书处就格鲁吉亚阿布哈兹的最新报告所作的简报。

秘书长特别代表海迪·达格利阿维尼说，当地的局势仍然相当平稳，但又很岌岌可危。联格观察团继续努力改善总体的安全条件，特别是加利地区。这应该

为那些想要返回该地区的人们以及观察团的工作人员创造一个更安全、更友好的环境。

特别代表证实，联格观察团将尽最大的努力执行联合评估团的建议，包括在加利设立驻苏呼米人权办事处的分支机构。联格观察团充分认识到，加利地区的局势即使真的得到改善，这也不能替代在难民回归问题上取得政治谅解，而政治谅解仍然尚未实现。

观察团将继续努力在协调委员会的框架内重新启动格鲁吉亚-阿布哈兹对话；除其他外，这一框架将促成将来是否就举行另一次建立信任措施的会议作出决定。

特别代表强调，确定阿布哈兹的政治地位是和平进程的一个核心问题，使阿布哈兹和格鲁吉亚双方根据博登文件举行实质性谈判仍然是她的工作重心。她认为，由联合国主持的秘书长之友小组高级别会议将为会谈提供一个便利的论坛。此外，正筹备在科多里山谷部署一个得到安理会许多代表团支持的特别评估团，评估团可能在 2003 年春季开始执行评估任务。

安理会成员再次对举行秘书长之友小组高级别会议的想法表示支持，并鼓励双方加强各个机制，以期缓和紧张局势。安理会成员希望，格鲁吉亚将同意延长于 2002 年 12 月底到期的独联体部队的任务期限。

安理会通过了第 1462 (2003) 号决议，其中规定应将联合国格鲁吉亚观察团的任务期限延长六个月。

专题问题

打击恐怖主义

1 月 20 日，安全理事会举行了部长级公开会议，强调国际社会有必要继续更好地打击恐怖主义。这次辩论使人们有机会回顾了联合国在这方面的行动，特别是反恐怖主义委员会的工作并强调安理会成员有意愿进一步推动打击该项祸害的斗争。

在部长级会议结束时，安理会一致通过了第 1456 (2003) 号决议及所附关于打击恐怖主义的宣言，并请秘书长在一个月内提出报告，总结归纳 1 月 20 日辩论期间提出的任何提案。

儿童与武装冲突

1 月 14 日，举行了关于儿童与武装冲突问题的公开会议。秘书长在辩论前作了介绍性发言，他强调，尽管在制定国际法律框架方面取得了进展，但儿童仍沦为冲突的受害者，应对违反国际法准则的派系加以管制。秘书长的特别代表奥拉

拉·奥图诺提交了报告，他建议国际社会开始采取具体措施。儿童基金会执行主任卡罗尔·贝拉米吁请联合国各会员国制止有罪不罚的现象并改进培训。

许多代表团出席了这次辩论，其后安理会于 1 月 30 日通过了第 1460 (2003) 号决议，其中请秘书长在其下一次报告中应评估保护儿童方面所有令人担忧的各种局势，并表示安理会打算在它认为所取得的进展不够之时，将会考虑采取适当的步骤以进一步解决这个问题。

制裁

1 月初，安全理事会成员进行协商后，就 2003 年各制裁委员会的组成达成了协议（见 S/2003/10 号文件所载主席的说明）。

1 月 15 日，安理会成员审查了制裁塔利班和“基地”组织的决议草案，该草案将于 1 月 19 日重新审议。按照第 1390 (2002) 号决议，在通过该决议后的 12 个月内，应延长或改进这些制裁措施。

1 月 17 日，安理会通过了第 1455 (2003) 号决议，其中规定要加强制裁制度的效果的措施，特别是给予监测组更多的办法。

金伯利进程

1 月 28 日，安理会通过了关于未加工钻石验证制度的金伯利进程的第 1459 (2003) 号决议。

附文

2003年1月内安全理事会主席向新闻界发表的声明

埃塞俄比亚和厄立特里亚局势（1月7日）

安全理事会成员在1月7日举行的非正式磋商期间听取了维持和平行动部助理秘书长赫迪·阿纳比关于埃塞俄比亚和厄立特里亚局势的简报。助理秘书长介绍了2002年12月20日秘书长的进度报告（S/2002/1393）并向安理会介绍了自该报告印发以来的最新事态发展。

安理会成员欢迎自秘书长于2002年8月30日提交的报告（S/2002/977）以来所取得的进展。他们敦促埃塞俄比亚和厄立特里亚继续同埃厄特派团以及厄立特里亚-埃塞俄比亚边界委员会的全面合作，以确保能顺利标定边界。这些方面，安理会成员欢迎边界委员会的第七次报告，特别是标定边界的计划。安理会成员进一步敦促双方应同秘书长的特别代表勒格瓦伊拉·约瑟夫·勒格瓦伊拉进行讨论，以解决在标定过程中出现的任何问题，以便就解决问题达成协议。

安理会成员欢迎埃塞俄比亚于2002年11月29日在红十字委员会主持下释放了所有余留的厄立特里亚战俘，而且厄立特里亚也释放了埃塞俄比亚战俘。成员们呼吁双方解决所有其他未决问题，包括在两国首都之间设立一条直接的高空空中走廊。

安理会成员对一旦开始划定边界，边界划定和标定信托基金可能会资金不足一事表示关切。成员们呼吁国际社会立即为该信托基金作出捐款，以便按照边界委员会的计划，推动完成划定边界的进程。

安理会成员对埃塞俄比亚和厄立特里亚面临的旱灾也深感关切，因为这可能对和平进程会产生影响。安理会成员支持秘书长通过综合呼吁进程和其他机制向各会员国发出的应立即向埃塞俄比亚和厄立特里亚人道主义活动提供慷慨支助的呼吁。

安理会成员表示坚决支持特别代表、埃厄特派团的军事和文职人员以及边界委员会在支助和平进程方面的工作。成员们对埃厄特派团新任部队指挥官罗伯特·戈登少将表示欢迎，并对过去两年担任部队指挥官的帕特里克·卡马特少将表示赞赏。

中非共和国（1月8日）

安全理事会成员听取了秘书长负责中非共和国问题代表拉明·西塞将军的简报。成员们重申完全支持他在目前困难的情况下，作为联合国驻中非共和国建设和平支助办事处主任的工作。

安理会成员回顾他们反对任何以武力夺取政权的企图。成员们满意地注意到帕塔塞总统在 11 月 25 日发表的声明中呼吁进行全国对话，并且欢迎最近成立了全国对话协调委员会。安理会成员还欢迎正式提交了一份有关新闻自由的法案。他们鼓励中非当局为开展全面和包括所有党派的对话创造条件。他们请秘书长在这一领域继续提供支助和协助。

安理会成员欢迎正在部署由加蓬领导的中非经货共同体部队，该部队由法国提供后勤和财政支助。成员们赞赏中非经货共同体成员作出的努力。他们呼吁所有会员国都为该部队提供财政或后勤支助。

安理会成员满意地注意到乍得和中非共和国作出的承诺，即全面立即执行在加蓬总统哈吉·奥马尔·邦戈主持下在利伯维尔签署的协定的所有条款。他们欢迎双方确决立即在利伯维尔召开联合委员会会议，并敦促双方利用这次会议在其双边关系上取得重大进展。

他们表示继续关心中非共和国的人权情况，并支持中非支助处在这方面的活动。

安全理事会成员呼吁捐助界关切地考虑到中非共和国目前面临的特殊局势。

伊拉克（1 月 9 日）

安全理事会成员今天上午举行会议，听取了联合国监测、核查和视察委员会执行主席汉斯·布利克斯和国际原子能机构总干事穆罕默德·巴拉迪的简报。他们专心致志和饶有兴趣地听取了布利克斯先生和巴拉迪先生对伊拉克申报情况的最新评估，听取了他们两人关于自 2002 年 11 月 27 日恢复在伊拉克视察活动以来的进展情况。

安理会成员重申他们完全支持布利克斯先生和巴拉迪先生的工作和行动并完全支持监核视委和原子能机构按照安理会第 1441 (2002) 号决议开展的视察活动，以期解除伊拉克的武装。

塞拉利昂（1 月 10 日）

安理会成员讨论了秘书长关于联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）的最新报告 (S/2002/1417)。他们赞赏秘书长和联塞特派团在维护塞拉利昂的和平及为冲突后重建奠定基础所发挥的作用。

安理会成员欢迎联塞特派团在其改组和减少兵员计划头两个阶段所取得的进展并鼓励继续这样做。成员们强调塞拉利昂政府必须通过提供足够的后勤和基础设施支助，继续加强军队和警察的能力，从而使其能很快承担起全面的保安责任。

成员们关切地注意到在该国某些地区，包括生产钻石的地区，政府尚未完全建立控制权，故敦促塞拉利昂政府在这方面应迅速取得进展，包括采行关于钻石部门的政策。

安理会成员们欢迎在重返社会方面取得进展的消息，鼓励应继续这样作，从而使所有前战斗员在 2003 年年底之前都接受培训。

安理会欢迎特别法院已开始工作，重申完全支持该法院及真相与和解委员会的工作。这些都是塞拉利昂和平进程的重要因素。

成员们和秘书长一样关切该区域的安全局势，强调有必要解决塞拉利昂和科特迪瓦境内的冲突，鼓励所涉国家进行努力以帮助找到解决办法。

安全理事会成员表示愿意在安理会下次向该地区派出特派团时，访问塞拉利昂。

最后，安理会成员重申了马诺河联盟各国之间重新进行政治对话的重要性。

刚果民主共和国（1 月 15 日）

安理会成员吁请刚果所有党派均应毫不迟延地执行 2002 年 12 月 17 日《比勒陀利亚协定》，以便建立一个过渡政府，使刚果民主共和国进而举行选举。成员着重指出应即采取行动，解决重要的未决问题，尤其是金萨沙所有党派的安全问题，并着重指出，必须尽快在刚果间对话的框架内通过《比勒陀利亚协定》。

安理会成员对刚果民主共和国东部重燃战火以及该国东北部继续动荡不安深表关注。成员促请各党派遵照 2002 年 12 月 30 日签署的《巴多利特协定》的规定，特别是应立即停止该地区内的所有军事活动的规定。成员呼吁应迅速执行《罗安达协定》并应不再延迟地设立伊图里绥靖委员会。

安理会成员大力谴责刚果解放运动和刚果民盟/国家部队在伊图里一带犯下的屠杀和有计划的侵犯人权行为。让-皮埃尔·贝姆巴作为刚果解放运动的领导人，须对在其控制下领土内平民的安全负责。安理会成员要求让-皮埃尔·贝姆巴确保立即停止这些屠杀和侵犯人权的行为，并责成犯罪者负责。成员注意到他已承诺必将采取行动，表示他们在由联刚观察团和联合国人权事务高级专员办事处继续调查的基础上，打算继续监测这方面的情况。

安理会成员着重指出特别需要所有党派在刚果民主共和国的未来发挥一项作用，以展示它们尊重人权、国际人道主义法以及在其控制下各地区内平民的安全和福祉。

安理会成员着重指出卢旺达和刚果民主共和国两国政府均应充分履行其在 7 月 30 日《比勒陀利亚协定》下所作出的承诺。成员鼓励联刚特派团和第三方核查机制均应进一步努力核查履行这些承诺的情况，特别是卢旺达部队的全面撤

退，以及刚果民主共和国政府不对外国武装团伙提供任何形式的支助。安理会成员对关于继续赞助刚果民主共和国境内各傀儡团伙的报告表示关注。成员吁请双方均应同联刚特派团和第三方核查机制的核查工作进行充分合作。

利比里亚（1月17日）

安理会成员听取了政治事务部非洲第二司司长的简报，并讨论了利比里亚境内的局势。

安理会成员对利比里亚政府未就秘书长关于联合国利比里亚办事处的订正任务规定的提案作答一事表示遗憾，促请利比里亚尽快答复。

安理会成员吁请利比里亚政府和利比里亚人和解与民主团结会一道努力通过对话使武装冲突终止，并创造必要安全条件，以利包括所有党派、和平与自由的立法和总统选举，包括停火，以保证人人安全。在这方面，成员欢迎2002年12月19日在达喀尔举行的国际联络小组第一次会议的成果。成员对利比里亚境内的人权情况表示关注，并吁请利比里亚政府和利比里亚人和解与民主团结会确保人道主义援助工作者可获准同流离失所的平民和难民自由联系。

安理会成员吁请利比里亚政府创造条件，以利自由、公正和透明的立法和总统选举，并允许国际观察员监测选举进程。

安理会成员吁请利比里亚政府致力于建立该区域内的和平，包括通过全面执行安全理事会有关决议，以及全面恢复与其邻国和国际社会的正常关系。

西撒哈拉（1月23日）

安理会成员欢迎秘书长2003年1月16日关于西撒哈拉的报告，并同意他所认为的寻求解决办法的责任应由各党派一道承担。

安理会成员回顾，应遵照国际人道主义法，必须不再延迟地释放所有余下的战俘，并促请应按照第1429（2002）号决议第5段的规定全面遵守。

成员也回顾，安理会在同一决议中曾吁请摩洛哥和波利萨里奥阵线继续配合红十字委员会的努力，以解决自冲突开始以来所有下落不明者的命运问题。

安理会成员也关注到，尽管秘书长的特别代表和难民专员办事处不懈地作出了努力，但建立信任措施仍迟迟未执行，已吁请各党派作出必要的妥协，使护堤两边的撒哈拉人之间得以亲自进行人际的联系。

安理会成员加入了秘书长呼吁捐助者应向粮食计划署和难民专员办事处提供必要的资源，以支付难民所需粮食的费用。

安理会成员同意延长西撒特派团的任务期限，以使各党派都有更多的时间考虑秘书长特使詹姆斯·贝克三世向它们提出的提案。

科特迪瓦（1月28日）

安全理事会成员接获秘书长告知，科特迪瓦各政党于1月15日至23日在利纳-马库锡举行的圆桌会议上签署了一项协定，而且该协定已在于1月25日和26日在巴黎举行的科特迪瓦问题国家首脑会议上获得核可。成员对各党派达成一项协定表示满意，并促请他们应不再延迟地积极加以执行，并应避免发生进一步的暴行。

安理会成员再次着重指出必须支持西非国家经济共同体成员国恢复科特迪瓦境内的和平与安全。成员欢迎继续努力在塞内加尔的指挥下，调派西非经共体监测组。成员向西非经共体所有已同意向该部队提供特遣队的成员国表示赞赏，并吁请国际社会提供支助。成员也对非洲联盟努力达成一项解决办法表示赞赏。

安理会成员感谢法国作出了外交努力以及调派军队，以期促成一项政治解决危机的办法。

安理会成员感谢秘书长无论是直接地或通过他的特别代表的间接介入，在对话方面发挥的重要作用。成员希望联合国能支助和平进程的执行工作。成员宣称他们打算及早审议秘书长为此目的提出的各项建议。

布隆迪（1月30日）

安理会成员欢迎1月25日和27日过渡政府同全国捍卫民主理事会/捍卫民主阵线（阿兰·穆加巴拉博纳）及解放胡图人民党/民主解放力量（让-博斯科·恩达伊肯古鲁基耶）签署了《谅解备忘录》和同全国捍卫民主理事会/捍卫民主阵线（皮埃尔·恩库伦奇扎）的《联合宣言》以及让-博斯科·恩达伊肯古鲁基耶和阿兰·穆加巴拉博纳决定于2月10日返回布隆迪并且于2月中旬开始驻扎其部队。

安理会成员重申支持区域倡议、南非调解和非洲联盟。

安理会成员赞扬非洲联盟中央机构核可紧随着非洲特派团之后即部署一个观察员小组，并吁请国际捐助界提供必要资源。

安理会成员对已宣布随时准备向该非洲特派团派遣观察员和部队的国家表示感谢。

安理会成员鼓励各党派充分尊重它们作出的所有承诺，并强调所有党派必须履行其关于定于5月间进行过渡工作的义务。在这方面，成员促请《联合宣言》各当事方不采取军事行动、停止招募战士、以及继续谈判。

安理会成员促请交战方领导人就执行停火协定的重要未决问题达成了解。

安理会成员要求解放胡图人民党/民族解放力量（阿加托恩·鲁瓦沙）应立即停止敌对行动，并加入和平进程，以期及早谈判一项停火协议。

安理会成员促请签署方领导人采取紧急步骤，以改革安全部门，并提供必要信息，以决定关于一项解除武装、复员和重返社会进程的各种模式。

安理会成员吁请所有违反国际义务，招募或利用儿童兵的布隆迪党派都应立即停止这类招募或利用儿童的行径。

安理会成员赞扬捐助界，特别是欧洲联盟，努力对和平进程作出了贡献，并吁请它们继续向该进程的下一阶段提供财政、实物和后勤支助。
